

Megjelenik hetenként  
két-szer,  
szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és  
kiadóhivatal:  
Sátoraljaiuhely  
(Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 20000 K.  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyitvány  
soronként 1500 K.

Telefon:  
(szerkesztőség)  
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
(kiadóhivatal)  
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen.

## Smith legújabb raportja

A fővárosi lapok rövid hírből megemlékeztek arról, hogy Jeremias Smith népszövetségi főbiztos a megfeszített munka folytán megviselt egészségét rövid pihenővel, szanatóriumi gyógykezeléssel kell, hogy helyreállítsa. Elismeréreméltó és a nemzet közfigyelmével kísért tullesztett komoly munkájának eredményeit látjuk nyolcadik jelentésében, mely most került nyilvánosságra és Magyarország pénzügyi ujjáépítéséről adott beszámolójával valószínűsíti a költségvetési év első fele olyan bevételekkel záródott, amelyek a kiadásokat kétféle százézer aranykoronával meghaladták. A bevételekkel fedezett állami kiadások mellett tehát még főleg is mutatkozott, amelyből azonban talán még jelentékenyebb és szembevetendőbb az az eredmény, hogy az ujjáépítési költségek egyetlen fillért sem kellett felhasználni a folyókiadások fedezésére. Arról is értesülünk, hogy a november és a december folyamán elért bevételi többletek teljesen elűntették azokat a hiányokat, amelyek a költségvetési év első négy hónapja alatt mutatkoztak.

A december 31-ével lezárt mérleg szerint az államkincstár rendelkezésére álló egyenleg elégséges az előbbi hónapok hátralévő kölcsönszámláinak fedezésére. A főbiztos e kedvező kimutatások mellett is azonban figyelmeztetéssel fordul az állami pénzügyek irányítóhoz, mikor óva int attól, hogy az állam a maiaknál lényegesen nagyobb kiadásokat vállaljon, mert ha az államháztartást egyensúlyban akarják tartani, ennek a most befolyó bevételek alapján kell történnie. A pénzügyi egyensúly felborításával járna az újabb kiadási terhek

vállalása és ezzel időnként magunktól minden reményt a mostani adóterhek jövőbeli csökkentését illetően.

Tegyük egy pillanatra félre a főbiztos jelentését és adózunk komoly megértéssel a magyar kormányzat tervszerű munkájának, mely a főbiztos utmutatása szerint pénzügyeink konszolidálásának útján járva, mindent elkövet, hogy rendbeszedeje ennek a gazdaságilag annyira válságon átesett országnak háztartását. Nem csoda, ha ebben az idegfeszítő munkában felőrödnek a felelős szakemberek idegei s hogy még az amerikai delegátust is megviselik azok a lekiismerettel vívódó mindennapos nagy gondok, amelyek egy pénzügyi kibontakozással együtt járnak. Hogy jó úton vagyunk és Magyarország talpraállása pénzügyi és gazdasági értelemben már nem a távoli jövőé, azt bizonyítja a népszövetséghez most eljuttatott nyolcadik hivatalos jelentés. Ez nem frázisokat tartalmaz, hanem számsorokat vet papírra, tartózkodik hangulateltétől és így mint objektív bírálat, mondhatni korszerű jelentőségű utmutatás a következő időkre.

## A proletárdiktatura Zemlén vármegyében

Írta: Dr. Kossuth János

(110) III.

### A cseh megszállás.

Május hó vége felé, amikor a csehek Miskolcra a vörösök szorongatták, sőt bekerítéssel fenyegették, rövid időre elvonult az oláh rablóereg az alsó Hegyaljáról, segítséget nyújtandó a cseheknek, akiket nem voltak többé képesek Miskolc birtokába visszahelyezni, sőt maguk is elég gyors meneteléssel vonultak vissza a Tisza jobb partjára, ahonnan csak az entente parancsára takarodtak el.

A csehek miskolci vereségüket titkolni próbálták. Azt, hogy „teljesen kiűrtették” közre adták ugyan szépítve, hogy a kiűrés „átmeneti” s hogy az is csak „az emberélet kiméltése” végett történt, de hogy az oláh segítség dacára is Miskolc alól menekülésszerű visszavonulásban vannak úgy a

## Az anya- és csecsemővédelmi szervezet kiépítése

Törvényhatósági szabályrendelet alkotandó a Stefania Szövetség munkájának támogatásáról

Az anya- és csecsemővédelem népesedési és szociális szempontból való jelentősége már régen közismertes. E körülménynek, jelesül az anya- és csecsemővédelemhez fűződő nemzeti és humanitárius érdekeknek, valamint ez érdekek felismerésének tulajdonítható, hogy nálunk az anya- és csecsemővédelem már 1917 óta állami feladatot képez s annak országos szervezését állami megbízásból az Országos Stefania Szövetség állami feladatköze és állami támogatás mellett teljesíti.

A népjóléti miniszter annak teljes elismerésével, hogy a Szövetség feladatát egész odaadással teljesíti s szervezeteit mindinkább kiépíti, mégis szükségesnek találta, hogy a Szövetség munkájába a törvényhatóságok s a társadalom is bekapcsolódjanak s rendeletet bocsátott ki, melyben az anya- és csecsemővédelem már meglévő szerveinek zavartalan tovább működéséhez az ujonnan felállított intézmények kiépítéséhez szükséges fedezetet részben a törvényhatóságokra és a helyi társadalmakra hárítja át s elrendeli, hogy a törvényhatóságok megfe-

lelő szabályrendelet alkotásáról intézkedjenek a Szövetség működésének és támogatásának előmozdítására.

A szabályrendeletnek intézkednie kell az anya- és csecsemővédő intézetek szervezéséről, ahol pedig azok már szervezve vannak — a városok és községek kötelesek a védőintézet részére helyiségeket biztosítani s azok fűtéséről, takarításáról gondoskodni, a védőnők illetményeit részben vagy egészben vállalni, vagy esetleg kiegészíteni.

A szabályrendelet további intézkedéseinek a védőnők alkalmazására vonatkozó szabályokat kell felölelnie. Hangsúlyozza a népjóléti miniszter annak szükségét, hogy meglévő és működő védőintézetek a törvényhatóságok által fokozottabb támogatásban részesíttessenek és hogy a helyi szervezetek megfelelő új intézményeknek — tejkonyhák, szülõotthonok, bölcsődék — felállításával tovább fejlesztesse.

Az ilyen intézmények szervezése előtt kikérendő az Orsz. Stefania Szövetség véleménye, mint azon szervnek iránváltása, melynek köz-

Sajó völgyén, mint északkeleti irányban, ameddig csak lehetett elhallgatták s az újhelyiek körülbelül tíz napig csak a szállingó hírekből értesültek, hogy a csehek már Liszka körül járnak s a veresek nyomukban vannak.

Junius 2-án estefelé teherautón hagyták el Sátoraljaiuhelyt a postahivatal alkalmazottjai, amiből a csehek hazudozásai dacára is látható volt, hogy uralmuk órái megvannak számlálva. A „Sátoralja” másnapi számában (jun. 3.) még azt olvashattuk, hogy „Kassára megérkezett az első zászlóalj,” hogy a nyomában lévő francia sereggel a harcra induljon. Ezt a hírt már nem voltak képesek értékesíteni, miután csak a legjavíthatatlanabb optimisták hitték el.

Junius 4-én, amidőn Sátoraljaiuhelyben már szélteben beszéltek, hogy a vörösök már Bodrog-Olaszi körül kergetik a csehek, ezek úgy falragaszok, valamint az aznap utoljára megjelent „Sátoralja”-ban, azt híresztelték, hogy „a kommunisták offenzívája megakadt, sőt visszaveretett, erősítések állandóan érkeznek a harc-

térre, köztük nagy francia csapatok is, tüzésséggel, Sátoraljaiuhelybe az éj folyamán egy zászlóalj gyalogság érkezik. Aggodalomra egyáltalán nincsen ok!” Ez volt az utolsó ámitás. Minthogy azonban Újhelyben ágyudőrejt nem lehetett hallani, az állítólag Olasz körül folyó csatározás híre is kétkedve fogadtuk, mindaddig, amíg — körülbelül délután 2—3 óra tájban — a cseh trén a város déli végéhez nem érkezett.

Estefelé — 6—7 óra tájban — láttuk a cseh trén s annak fedezetére indult katonák örült futását a városon keresztül. A lovasokkal versenyt futottak a gyalogosok, akik közül sokan még az oldal-fegyvereiket is elhanyagolták s többen a Rákóczi-ucca vége felé az udvarokba menekültek, könyörögve, hogy elrejtőzködjék ne akadályozzák őket. Érthetetlennek tűnt föl a pánik, miután egy puska-lövés sem volt a futók nyomában hallható, hogy kiktől riadtak meg. Akik szemtanúi voltunk a vad futásnak, azt hittük, hogy nyomukban lesznek az üldözött vörös huszárok, vagy száguldó autón üldözik őket gépfegyverrel,

Egyes szám ára 1000 K.

vetlen hatáskörébe a szervezetek kiépítése tartozik.

Az országos szervezet kiépítéséhez fűződő nemzetgazdasági érdekekre való tekintettel nyomatékosan felhívja a miniszter a törvényhatóságokat s ezek útján a városokat és a közönséget, hogy a Szövetség munkáját a legmesszebbmódon támogassák s az ez ügyekben hozzájuk intézett megkereséseket soron kívül a legnagyobb megértéssel intézzék el.

## Taktaharkány a mérlegen

### Sötét felhők . . . derült égboltozat

Nem véletlen az, hogy a régi rómaiak az esztendő kezdő hónapját a mithológiai istenek közül Janus istenről nevezték el Januárius hónapnak. Janus kaput jelent s valamint a kapu egyik oldala befelé néz, ami a házban történik, a másik oldala pedig kifelé, a házon kívül lévő dolgokat tekintti: úgy képzeltek Janus istenüket kettős ábrázattal. Egyik ábrázatot a rendes helyen, másikat a fej hátulján. Ezzel azt akarták kifejezésre juttatni, hogy az esztendő hónapjában — január hónapban — mindenki két ily ábrázatot vegyen fel: az egyikkel tekintsenek vissza az elmúlt esztendőbe, a másikkal pedig nézzenek előre a jövőbe s így okuljanak a következő esztendőre.

Közművelődési szempontból is érdekes lenne, ha az év elején minden község ilyen „jánusi” arcot öltene magára s a nyilvánosságra hozatná az a sok esemény, mely az elmúlt év folyamán az egyes községek életében lezajlott. Tiszta képet nyernénk nemcsak a fejlődés általános menetéről, hanem azon eszközökről is, melyek a fejlődés haladását biztosítják.

Tanulságos például álljon itt Zemplénnégyes egyik gyors tempóban fejlődő községének, Taktaharkánynak mérlegképes élete. Lássuk mit mutat Taktaharkány

vagy pláne valamiféle gyorstüzelő ágyúval a vörösök. A nagy riadalmat — amint később kitént — egy vörös repülőgéppel váratlan megjelenése okozta, amelyről néhány lövés dördült el minden eredmény nélkül.

Mire a vad iram okozta porfelleg eloszlott, a cseh helyőrség katonái durván ráförmedve a járókelőkre, lakásaikba kergettek mindenkit. Sejtettük, hogy a következő virradat fordulatot hoz a városra. Éjjel senki se mert az utcára lépni, ahonnan a cseh járőrök lépteinek zaja hallatszott be a megriadt polgárság lakaiba. Világot gyújtani senki sem mert, közvilágítás pedig nem volt. Attól lehetett tartani, hogy a cseh katonák rabolni fognak s ez az aggodalom — amint látni fogjuk — nem is volt egészen alaptalan.

A nehéz éjszakát követő hajnali szürkületben cseh katonák ténfergését láthattuk az uccákon, akikről meg lehetett állapítani, hogy maguk sem tudták mitévők legyenek. Abból, hogy a nyugat felől fedezéket ígérő hársorhoz lapulva bódorogtak, sejtettük, miszerint a Sárospatak felől közeledő vörösök lövedékeitől tartanak s hogy a városra meleg nap következik.

(Folyt. köv.)

„jánusi” fejének hátrafelé tekintő arca, hogy megtudjuk, mi történt „a kapun belül” az elmúlt esztendőben.

Először is sötét felhők tornyosultak az égboltozaton. Gyors egymásutánban néhány hónap alatt a tragikus események egész sorozata következett s úgy látszott, mintha e község lakóin valami titkos átok szavai mennének teljesedésbe. Mert még el sem felejték a tragikus véget ért 20 éves dohányos-legény emlékét, aki szerencsétlenül a Takta vizébe fulladt; már is újabb tragédia hozta izgalomba a máskülönb csendes és békés életű lakosokat.

A község egyik nádfedéles házikója udvarán ugyanis csendőrök jelentek meg, hogy a földi igazságszolgáltatásnak adják át azon férfit, ki édes atyját egy felhevült, szenvedélytől elvakított pillanatban egy doronggal a szó-szoros értelmében agyonütötte.

Ez édes atya erőszakkal kiomlott vére — úgy látszik — még nem volt elég a földnek, még több után szomjuhozott. És tovább folyt a vér.

A falunak „ki a legény a csárdában”, című hőse, aki kötekedő természetéről volt híres, egy korcsmai veszekedés áldozata lesz, vérében fetreng a földön; ugyanakkor mélységes számalom és igazi részvét kiséri kórházba vezető útján azt a szerencsétlen munkásleányt, akinek a cséplőgép dobja mindket lábaféjét tőből lemetsette.

A számalom annál megrendítőbb, minél megrendítőbb a csapás, mely az egyént s az egyéneket keresztül az ő környezetét éri. Csak így tudjuk megérteni, hogy az egymásután szinte filmszerű gyorsasággal lepergett szerencsétlenségek, noha már majdnem közönyössé tették az emberek szívét a rendkívüli események iránt, mégis a részvétteljes, igazi gyászunk oly nagy foka nyilvánulhat meg egy szomorú véget ért diák temetésén, melyből a község aprajagja egyaránt kivette részét.

Mert igazi tragédia az, mikor az ifjú éveken keresztül görnyed könyvei mellett, mohón szedi magába a tudományt, szülei fél vagyunkat ráköltik s mikor már közelednek céljához, akkor jön egy véletlen baleset s derékban ketté tör mindent: törekvést, reményt, életet. Ez volt sorsa Vargha József VI. gimnazista tanulóinak is, aki a vakáció napjait gondtalan nyugalommal töltötte gazdálkodó szülői békés házában s örömmel vette ki részét mindazon munkából, melyet a falusi gazdák szoktak végezni. Édes atyjának akart segíteni akkor is, amikor a homok-gödörbe ment, hogy a házhoz szükséges homokot kiassa; a feje fölött lévő homokréteg azonban rászakadt, összezuzott mellet húzták ki onnan s az életnek megmenteni soha többé nem lehetett.

Ezek valóban sötét felhők, nehéz fellegek, melyek véstelen tornyosultak a község múlt évi égboltozatán s úgy látszott, mintha a nap az ő aranyos sugaraival végleg elfordulna a tájról. De a gomolygó fellegek lassankint oszladozni kezdtek, s azok a foszlányok is, melyek még egy ideig emlék gyanánt tétován uszáltak a látóhatár felett, csakhamar végleg letűntek. Az égboltozat ismét egészen kiderült. S ez a derült égboltozat az, mely Taktaharkány

községet tavalyi életében más községtől megkülönbözteti. A kisebb nagyobb szerencsétlenségek ugyanis, melyek pusztító viharok módjára végig söpörnek mindenütt, egyik községet ép úgy érthetik, mint a másikat, s ha évtizedek mulnak is el valamely község életében baj nélkül, nem bizonyos, hogy a következő esztendőben nem-e özönlik el a szerencsétlenségek egész áradata.

Nem ily közös sorsa azonban a községeknek az a nagy lépésekben haladó, fokozatosan, tervszerűen kiépített fejlődés, melyet Taktaharkány községe az elmúlt évben mutatott.

Ha csak vázlatosan is soroljuk fel az egyes tényeket, már is tiszta képét nyertük a tüneményes fejlődésnek.

Évszázados mulasztást pótol mindenekelőtt is a község, amikor saráról és járhatatlanságáról messze híres utainak rendbeszedését megkezdte;

a gyalogjárót kikövezte; egészségügyi szempontból eléggé fel sem becsülhető előnyt biztosított önmagának, amikor az önálló községi orvosi állást megszervezte;

egy gyógyszerártnak a felállítását biztosította;

250 házhely kiosztását eszközölte;

a 700 kat. hold szántóföld parcellázásával pedig a község szorgalmas népének munkalehetőségét és megélhetését biztosította stb.

De mindezek csak kezdetei annak a nagyarányú fejlődési processusnak, melynek kidolgozója, megindítója, mozgató lelke a község zseniális főjegyzője: **Korcsmáros János**.

Az ő kivételesen gyakorlatias irányú tehetségének, minden akadályal megküzdő akaraterének s a falu minden lakója előtt egyaránt nagy tekintélyben és köztiszteletben álló egyéniségének a következménye, hogy a község máról-holnapra évtizedes — sőt annál is több — mulasztásokat pótolhatott az elmúlt évben s bizonyos az is, hogy Korcsmáros főjegyzőnek eddig kifejtett áldásos működése a legnagyobb garancia arra, hogy Taktaharkány községe a legnagyobb reményekkel tekintsen a jövőbe.

Ime:  
„Taktaharkány megmértett és súlyosnak találtatott.”

dr. Historicus.

## A magyar gabona szövetkezeti uton való értékesítése

Schandler Károly földművelésügyi államtitkár legújabbán behatóan foglalkozik a szövetkezeti uton való gabona értékesítéssel.

Az államtitkár eszméjének az alap gondolata az, hogy a gazda közraktárakban helyezné el termékét és a közraktári jegyekre hitelt kapna.

Az államtitkár terve rendkívül üdvösnek látszik, mert amíg egyrészt megadná a lehetőséget arra, hogy a gazda a rendes buzahitel folyósítása következtében csak a legmegfelelőbb ár mellett értékesítse a gabonáját, addig másrészt megoldaná a mezőgazdasági hitel kérdését is.

— A szövetkezeti gabonaérté-

kesítés a termelőt függetlenítené a túltengő közvetítő kereskedelemtől és így nem történhetné meg, mint most, hogy az ország termelésének jelentős része a spekuláció kezére jut, amely egyszer tulmagasra veri fel az árakat, máskor pedig túl alacsonyra nyomja le.

## A vasutasok

Vasárnap délutánként összegyűlnek az állomáson és végighallgatják egyik előljárójuk előadásait.

Tulajdonképpen — örvendetesége mellett is — csak egy száraz hír tárgya volna ez az esemény, ha a vele való foglalkozást nem fokozná kötelességé mai szomorú haladásunk, fájdalmas új helyi tespedésünk.

A szereplői: Kliegl Rezső máv. felügyelő, állomásfőnök, a helyettese Tóth János máv. ellenőr és a „Máv. Alkalmazottak Köre”. Rövid meséje: December 13-án, a limanovai huszár-csata emlékére tartott istentiszteletre indulóban Kliegl intenciójára Tóth ismertette az összegyűlt vasutasok előtt a csata lefolyását és a hőseiről való megemlékezés jelentőségét. A feltűnően impozáns számmal képviselt vasutasság öntudatosan rohanta le a kegyelet adóját. Pár nap múlva a Kör azzal kereste fel Tóthot, hogyha szabad vasárnap délutánjain előadásokat tartana kedve szerint választott kérdésekről, a szolgálatban nem lévők szívesen hallgatnák. Tóth János eddig két ízben tett eleget a kérésnek, a hallgatóság pedig szívesen igazolta megjelenésével, hogy kérése komoly volt.

Egy szerény esemény, mely azonban hangos köszönetet érdemel; csak az bírható el nehezen, hogy személy szerint kit illet a köszönet. A főnököt-e, aki egy ilyen új vállalkozást elősegít, vagy a vállalkozót, aki csupán, hogy igényeket kielégítsen — faradozik, vagy a hallgatóságot, hogy ilyen szép igényekkel állott elő, félre téve a vasárnap délután silány — de mégis csábító örömeit? Nem ítéltető köszönet egyiküknek sem külön-külön. Együtt érdemlik, egyformán, hiszen a ma rémült siránkozó elé együtt nyújtották ezt a biztató vigasztalást, amely kiáltó híradás a savanyu irodáknak, hideg műhelyeknek, vevőt váró boltoknak, magyar boldogtalanságán borban busulóknak és mindenkinek, akiből hangtalanul, de vérfagyasztón fel-feljajdul még az éini akarás. És biztató üzenet egyben a már gyászruhát viselőkhöz is egy új szellem ébredéséről, a gyűlölködő politikálások elcsendesedéséről, délutáni korcsmázások megünasáról, tisztelget érdemlő tekintély elismeréséről és egy gyönyörű vágy megtestesüléről, amelynek utat a Széchenyi

igazára való ráeszmélés vágott: „Nem egy nép sokasága okozza egy vidék virágzását, hanem a nép minéműsége.”

(M.)

## H I R E K

### — Kormányzói köszönet.

Györy Kálmán erdőhorváti-i ref. lelkész a Zemplén nyomdavállalat kiadásában megjelent „Tűz a sivatagban” című verses kötetének egy példányát följajánlotta a Kormányzó Ur Ó Főméltóságának, melyet köszönettel elfogadott s kabinetirodája útján felkérte a főispánt, hogy erről Györy Kálmánt értesítse.

— **Az adófelszámolási bizottsági elnökök.** A m. kir. belügyminiszter a napokban ki-nevezte az 1924 évi általános kereseti, jövedelem és vagyonadó kivetések ellen beadott felebbeszedések tárgyalására alakított fel. számolási bizottságok elnökeit. És pedig: Sátoraljaujhelyben Payer Ferenc püspöki helynök lett az elnök, Spatakon Csajka Endre kormányfőtanácsos, Szerencsen Stágl Gusztáv cukorgyári igazgató és Tokajban Máriássy Mihály szőlőbirtokos. A bizottságok február hó folyamán fogják megkezdeni működésüket.

— **Áthelyezések a rendőrség-nél.** A kerületi főkapitány szemléjével kapcsolatban, értesülésünk szerint már a legközelebb áthelyezések lesznek az ujhelyi rendőrkapitányságnál. *Thoronszky Miklós* r. fogalmazó Nyiregyházára, dr. *Hóza Dániel* s. fogalmazó Hajduhadháza nyerne beosztást. *Pilissy Tamás* s. fogalmazót az egrői kapitányságtól Ujhelybe helyezik vissza s helyére a sárospataki kirendeltség vezetője *Griczmann István* r. fogalmazó kerül.

— **Államvizsga.** *Sulyovszky Béláné* számelnőr s *Debrő Miklós* számvizsgáló az államszámvitelani államvizsgát a pénzügyminisztériumban, a vizsgáló bizottság előtt, jó sikerrel letették.

— **Elhalasztott gyűlés.** A Tiszajobbparti Körzeti Mezőgazdasági Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja értesíti t. tagjait, hogy a folyó hó 24-ére hirdetett évi rendes közgyűlés közbejött akadályok miatt 1925. január 31-én d. e. 11 órakor tartatik meg az intézet helyiségében.

— **Meghalt a 34-es Vilmos bakák utolsó ezred parancsnoka.** Verebelyi vitéz Marzós Tibor es. és kir. kamarás, m. kir. tábornokot, a hadiékítményes II. oszt. vaskoronarend, III. oszt. Lipótrend, III. oszt. katonai érdemkereszt, az ezüst és bronz Signum Laudis, a Károly-csapatkereszt, több békebeli kitüntetés, a porosz I. és II. oszt. vaskereszt és II. oszt. vörös Sasrend tulajdonosát, a 34. gy. e. utolsó ezredparancsnokát f. hó 17-én temették Budapesten nagy részvét mellett. A temetésen volt tisztjei vidékről is nagy számban jelentek meg. *Buday István* tb. főszolgabíró az elhunytban apósát gyászolja.

— **Az ujhelyi honvéd-laktanya a költségvetésben.** Laktanák tatarozására egymillió kétszáz ezer aranykoronát állított be a pénzügyminiszter a költségvetésbe. Ezen tétel indokolásában szerepel az ujhelyi honvédlaktanya tatarozási és építkezési költsége is.



— **Valorizálni fogják a vitézségi érem pótdíjakat.** A honvédelmi miniszter a költségvetés tárgyalásánál kijelentette, hogy helyet ad azoknak a panaszoknak, amelyek a vitézségi érem pótdíjak miatt hozzá érkezők és ezt rendezni fogja, mert méltánytalan dolog, hogy azok a hősök, akik a világháborúban a hazáért harcolva kitüntették magukat, vitézségi érmeik után havonként 7 korona 50 fillér pótdíkot kapjanak papirkoronában. Ezt a kérdést a miniszter vagy valorizálással, vagy pedig megváltással fogja megoldani.

— **A nemzeti cserkész-táborozás előkészületei.** Ismeretes, hogy a Cserkészszövetség nagy nemzeti cserkészösszejevetelt és ezzel kapcsolatban országos cserkész versenyeket kíván rendezni a jövő év nyarán. Az egyes cserkész kerületeket most élénken foglalkoztatja az erre való előkészület s ennek eredményeképp határozták el, hogy a nemzeti táborozást megelőzően ez év nyarán a kerületek csapatainak összevonásával közös táborozást és csapatközi cserkészversenyeket rendeznek

— **Julius elsején lép életbe az új forgalmiadórendszer.** A pénzügyminiszter Julius elsején, tehát az új költségvetési évvel akarja bevezetni a forgalmiadó új rendszerét. Az új rendszer főbb elvei a következők: Meg fog szünni az, hogy a fogyasztó közönség, mint most, az üzletekben forgalmiadót fizessen. A jövőben a forgalmiadót a külföldről behozott áruk után a vámnál röjűk le, a belföldi gyárakban termelt áruk után a gyár fogja megfizetni a forgalmiadót, míg a kisipari termelésben nagyjából leveszik a kisiparosok vállairól a forgalmiadó terhet, részben pedig az ipartestületek útján átalányt fognak fizetni.

— **Ingyen ad egy teljes regényt** ezután a „Ma Este” így a kedden megjelenő számban Victor Marguerite „A barna baronessza” c. Párisban nagy feltűnést keltett regényét. A népszerű hetilap csaknem kétszeresre növekedett terjedelmében. Remek kiállításban, az eddigénél is pompásabb illusztrációkkal és tartalommal jelenik meg. Ára változatlanul 8000 korona. Kiadóhivatal Budapest, VIII., József körút 5. II. emelet.

— **Amilyen a mozdó . . .** Tóth Pálné Sugó Mária panaszt tett a rendőrségen özv. Marozsán Mihályné ellen, hogy a ruhaneműit ellopta. A számonkérés alkalmával kint, hogy a panaszos sem különb a panaszoltnál, mert Sugó Mária meg Szerencsen körözik hasonló ténykedés miatt. Így azután közös cellába kerültek.

— **Dickens, „Copperfield David”** a világ egyik legszebb története és Kertész Mihály „Bohóc Péter” című elbeszélése Az Én Ujságom e heti számban folytatódik. Ezenkívül mesék, versek, szindarabok, tréfák kedves levélkéik, hasznos ismereteket tartalmazó egész garmadája vár Az Én Ujságom olvasóira. Előfizetési ára negyedévre 25.000 korona. Mutatványszámot kivanatra ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, VI., Andrásy ut 16.

— **Az önálló magyar pénzjegy-nyomda** a Markó-ucca 13. szám alatt felépült. A berendezési munkálatokat még januárban befejezik s február elején teljes üzemmel megindul a munka. A pénzjegy-nyomda mintegy kétszáz munkást foglalkoztat. A munkások részére külön ruhatár is lesz, ahol munka előtt és munka után ruhát

kell váltaniok. A harmadik emeleten helyezik el a trezor-termeget, ahol a forgalomba kerülés idejéig a sok-sok milliárdot őrzik. Ezekben a vaspáncélos trezorokban tükröt helyeznek el, amelyben az ajtó nyílásán át figyelő őr az egész termet áttekintheti.

## SZINHÁZ.

*Mariházy Miklós* színtársulata csütörtökön, f. hó 29-én kezdi meg a sátoraljaujhelyi téli szezon. Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap az országos hírű *Nótás kapitány operett-ujdonsággal nyílik meg az idej színiévad*, mert ez az operett a legalkalmasabb arra, hogy a színpadi erőkn kívül kiállítás, díszlet és ruhatárral is megismerkedhessék a közönség. Ebben az operett-ujdonságban mutatkozik be a három primadonna: Halmi Vera, Bellák Aranka és Molnár Lili; Kalmár Pál és Márkus Lajos a két énekes bonvivant, Ekecs Feri és Weszeli Pál táncos komikusok, Kürthy Károly buffó és a Sátoraljaujhelyben közkedveltségnek és közszeretetének örvendő *Falussy István, ki egyuttal a darab rendezője is.* Vasárnap délután mérsékelt helyárrakkal, fél 4 órai kezdettel Mágnás Miska operett.

Hétfőn délután a Sybil operette és hétfőn, kedden *Zilahy Lajosnak országosan nagysikert aratott életkép-ujdonsága, c. Sűt a nap kerül színre.*

Sátoraljaujhely város minden kulturális és művészetért, már tudniillik a megérdemelt és igazi művészetért lelkesülni tudó és akaró közönsége már a tömeges bérletbiztosításokkal előlegezte a bizalmat Mariházy jóhírű társulatának és megvagyunk győződve arról, hogy az előadásokon is tulzsufolt színház fog lelkesedni ennek a *külföldi társulatnak bemutatkozó előadásain.* A csütörtöki *bemutató előadás bérlet- és szelvény-színetben megy*, a bérletk helyei azonban csütörtökön délelőtt 11 óráig lesznek fenntartva.

*Jegyek a bemutató előadásra már szerdán d. e. 10 órától kezdve kaphatók a Hlavathy-féle tőzsdében.*

**Cigarettazik Ön?**

Sodorjon Janina papirt!

**Elsőrendű FAJALMA kapható**

métermázsanként a következőkből:

Batul, Ranett, Kormos, Jonathan, Sóvári, Mosanszki, Citrom és Parmin  
legolcsóbb napi árban **ORBÁN BÉLA** csemege-üzletében

**Felülfizetések és adományok.** (Folytatás.) Klein Lipótné, dr. Tarczalné, Lábos Elemérné, Klein Arminné, Blumenfeld Jenőné, N. N., N. N., N. N., N. N., N. N., M. B., Reich, Schul Lázár, N. N., N. N., Spitz, Pirnyik Mária, Garay Arminné, Olvashatatlan, Tárjay Dezsőné, Fendrich Dezső, Haas Mór, Vajda, Blumenfeld Adolfné, Blumenfeld Jenőné, Iván Gyuláné, Olvashatatlan, dr. Bettelheimné, Sztankó Lászlóné, dr. Weisz Bertalanné, Lányi Jenőné, Zinner Sándor, N. Lajos, Eperjessy Ferencné, Zboray Károlyné, N. N., Schwarcz, özv. Bettelheim Mórné, Szabó N., Rákossy Imre, N. N., Goöcs Ignác, N. N., Hummel Gyuláné, Hericz Sándorné, Lábos Béláné, Krausz Józsefné, Zettin Ignác, Monó Lajos, Rosenberg N., Lomniczer,

Grünfeld, Herskovits Viktor, Bonila Pálné, Kertész Béláné, Csaplaky Lipótné, Berkovits Zsigmondné, Pusztai és Czékus 10—10000 koronát. Hatvanhatan felülfizettek a 5000 koronát s 55 kisebb adományból befolyt 116,000 K. (vége.)

— **A Színházi Életben olvashatja:** Szomor Dezső úgy él, mint egy fejedelem, szenzációs interjú a kitűnő íróval. Amerikai stílus, angol girlök. Irta: Szász Zoltán. Nagy Endre vicclapja. Kosztolányi Dezső, Nádas Sándor, Farkas Imre, Relle Pál, Barabás Loránt cikkei. Kétszáz kép és illusztráció. A medikus bál legszebb hölgyeinek fényképe. Romantika és szerelem a filmstarok öltözésében. Abdel Salem a néger hátvéd elküldte fényképét a Színházi Életnek. Pesti művészek nyilatkozatai vidéki vendégszerepléseikről.

A vidék társaslete. Darabmelléklet: Fej vagy irás, Lakatos László vigjátékának teljes szövege. Kotta a legújabb Jáva. A Színházi Élet 8000 korona, negyedévi előfizetés 80.000 korona. Kiadóhivatal Budapest, Erzsébet-körút 29.

— **Harc a divat ellen.** Párizsban mindinkább nagyobb méreteket ölt az a mozgalom, mely a „zsák ruhák“ ellen foglalt állást. Különösen ellene vannak ennek a csőfalak ruháknak a sportkedvelő és molettségre hajlamos nők, valamint a korosabb női generáció, akiknek kerekdedségére semmiképpen sincs tekintettel ez az új divat.

### Fizetési nehézségekkel

küzdő kereskedők forduljanak bizalommal **Forgács és Társa** ker. egyeztető irodájához Budapest V., Erzsébet-tér 3., félemelet. Telefon: 94—74.

## ROYAL NAGYSZÁLLODA BUDAPEST

Szobáink városi és interurban telefon-berendezése elkészült.

Fürdőszobás hideg-melegvizés és szerényebb olcsóbb szobák.

## Bangó-Tanintézet

Budapest, Ráday-ucca 14.

Teljes anyagi garancia mellett készít elő vidéki magántanulókat is. Jegyzetek.

## A farsangi szezonra alkalmas fekete posztókülönlegességek

(crep. chasmir, twill, foulé)

kizárólag viszonteladók részére dusan felszerelt raktár

**EKKERJÓZSEF** posztó és gyapjuszövet gyári raktára Budapest VI. Ankerköz 1 (Ankerpalota)

## LEGOLCSÓBB BESZERZÉSI FORRÁS!

**ORBÁN BÉLA** fűszer-, csemege- és hentesáru üzlete Sátoraljaujhely, Petőfi-ucca 1. szám.

Fűszerek, továbbá:	Hideg felvágottak:	Sajtok:
Kávé	Valódi gyógysonka	Ementháli
Tea	Debreceni kolbász	Répcelaki
Cukor	„ szalonna	Trappista
Lencse	„ virsli	Pusztadőri
Borsó	„ szalvaládé	Pálpusztai
és egyéb hüvelyes termények	finom felvágottak	Imperiál
		Rokfort
		Kvargli

Elsőrendű

## Debreceni disznózsir

kapható  
a legolcsóbb napi áron.

## Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál

ujjonnan készült komplett **hálószobák, székek és asztalok** gyári áron kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu **hordók, épület- és asztalos faanyagok** előnyösen szerezhetők be.

## Butorkereskedők!!!

Prima tömör bükkfa hálószobák. Ritűnő székek.

Olcsón, kedvező fizetési feltételek mellett:

**PLANTA** faáruháznál Budapest, VII., Dob-utca 90.

Minden gazda tudja, hogy



**KWIZDA** marhatápszere  
**KWIZDA** sertéstápszere  
gazdaságában nélkülözhetetlen, mivel ezek az állatok egészségét és erejét fenntartják.

Ezen bevált házi szerek ismét mindenütt kaphatók gyógyszerárakban, drogériákban és háztartási cikkek kereskedésében, vagy közvetlen a raktárból: Gyógyszertár a Szent Lélek-hez. Budapest, Király-utca 12.

## PESTSZENTLŐRINCZI PARKETGYÁR

R. T

Budapest, V.,  
Balaton-u. 2.

Ajánlja elsőrendű

slavoniai tölgy- és  
bükfa

## Parketait

lerakással vagy anélkül.

KÉPVISELI:  
**PICK JAKAB**  
MISKOLCZ  
színház mellett.

## Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű **bükkhasábfa** házhoz szállítva kapható.

**JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA** fakeskedők  
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrásy-u. 2. — Telefon: 75.

## Könyvnyomdánk helyisége

Vármegyeház III. udvar, I. emelet.

**Ez nem reklámfogás!** Többezren meggyőződtek róla, hogy **csekély összegért mindenki vásárolhat ajándékot**

**Szabó Pál** könyv-, zenemű- és papirkereskedésében. — Telefon 126.  
Óriási választék! **Versenyen aluli árak!**